

Comité de Supervisión



Walter Larkins
Presidente
Comunidad Empresarial



Carshé Chess
Miembro
Padre de Familia
/ PTO



**Mario Ernesto
Gonzalez**
Miembro
Comunidad En General



Dan Minkoff
Miembro
Asociación de Contribuyentes



Rebecca Turrentine
Miembro
Comunidad En General



Dr. Leslie Young
Miembro
Padre de Familia
/ PTO



*En Memoria de
Rosi Pedersen
de 2018*

Inician los proyectos del aire acondicionado

Durante el año fiscal de 2017-18, se inició el trabajo en las primeras seis escuelas de LBUSD en ser modernizadas con nuevo aire acondicionado central. En septiembre de 2018, terminaron los proyectos en las escuelas [Kettering](#), [Riley](#), [Rogers](#), [Cleveland](#), [Stephens](#) y [Garfield](#).

En los próximos años, un total de [51 escuelas adicionales](#) serán modernizadas con aire acondicionado, y otras actualizaciones.

Una década de progreso para construir escuelas del Siglo 21

Este es el décimo informe anual para la comunidad por el Comité de Supervisión de Bono de los Ciudadanos. Durante la última década, el Distrito Escolar Unificado de Long Beach ha hecho tremendos avances en fincar y modernizar sus escuelas—todo con el fin de crear el mejor entorno de aprendizaje posible para el Siglo 21.

Durante el año fiscal anterior 2017-18, el trabajo inició rápidamente en las primeras 18 escuelas de ser modernizadas para adaptar los sistemas actualizados de calefacción/aire acondicionado. En los próximos años, un total de [51 escuelas](#) verá estas actualizaciones, las cuales son una respuesta directa al mandato de los electores que aprobaron la iniciativa de la Medida E de \$1.5 mil millones en noviembre de 2016. Otro mandato de los electores—mantener a los jóvenes fuera de las calles—también se está abordando, con actualizaciones a los auditorios y a las instalaciones deportivas para programas después del horario escolar.

Los fondos de bonos de la Medida K y la Medida E también se están utilizando para reconstruir y crear nuevos edificios de salones de clases en los planteles de varias escuelas preparatorias, incluyendo a [Jordan](#), [Renaissance](#), [Sato](#), y [Millikan](#).

El comité desempeña un papel activo en visitar las obras en construcción, supervisar los gastos y asegurar que los fondos de bonos sean utilizados según la intención de los electores. Estamos orgullosos de afirmar la conclusión del auditor financiero independiente que LBUSD merece la calificación más alta posible por su responsabilidad fiscal por el sexto año consecutivo.

Walter Larkings, *Presidente*

Grandes Proyectos Destacados



La Escuela Preparatoria Renaissance Renace—De Nuevo

La escuela preparatoria más antigua del Condado de Los Ángeles (fuera de la Ciudad de Los Ángeles) ha sido renovada por cuarta vez. La más reciente iteración del compacto plantel escolar en el centro de Long Beach es una remodelación de \$40 millones para [La Escuela Preparatoria para las Artes Renaissance](#), la cual ha ocupado el sitio desde el 2004.



El Progreso de la Reconstrucción de la Escuela Preparatoria Jordan

Se ha visto gran progreso en el último año en el plantel de la [Escuela Preparatoria Jordan](#), con nueva construcción de los edificios 1400 and 1500, el edificio de banda y el auditorio, todo progresando y programado para terminar en el 2019.



Se Inaugura la Instalación de Preescolar “Educare”

Ubicada en la Escuela Primaria Barton el nuevo Preescolar “[Educare](#)” se ha abierto para 159 niños, desde infantes hasta niños de cinco años de edad.

Informe del Auditor Independiente

La empresa de auditoría independiente de CliftonLarsonAllen, *LLP* realizó una auditoría de rendimiento y economía abarcando las actividades de la Medida K y la Medida E desde el 1^{ro} de julio de 2017 hasta el 30 de junio de 2018. En diciembre 2018, el Comité de Supervisión de Bonos de los Ciudadanos revisó y conversó sobre los informes con el equipo de auditoría.

No hubo hallazgos relacionados con la auditoría de rendimiento y economía, indicando que el distrito escolar estaba en cumplimiento con todas las leyes y los reglamentos pertenecientes a las Medidas K y E.

Este fue el sexto año consecutivo en el cual los auditores independientes reportaron que no hubo hallazgos en su auditoría anual del programa de bonos escolares de LBUSD.



Modernizaciones de Auditorios, Instalaciones Deportivas

Los estudiantes de las Escuelas Preparatorias Wilson y Poly están disfrutando de sus auditorios y estadios recientemente renovados, los cuales ahora cumplen con las normas actuales de sismos y accesibilidad.

Además, las instalaciones de los campos y las pistas deportivas para todo tipo de clima se están terminando en todas las escuelas preparatorias y escuelas intermedias en el distrito. Algunas escuelas K-8 también tendrán sus instalaciones deportivas modernizadas.

Proyectos de bonos escolares según los números

A partir de septiembre de 2018

75

Proyectos activos de bonos escolares



16

Nuevos proyectos empezados a partir de junio de 2018



8,896

Estudiantes reubicados en el verano de 2018



\$1.1 MIL MILLONES

Valor de proyectos activos de bonos escolares



378

Salones de clases reubicados en el verano del 2018

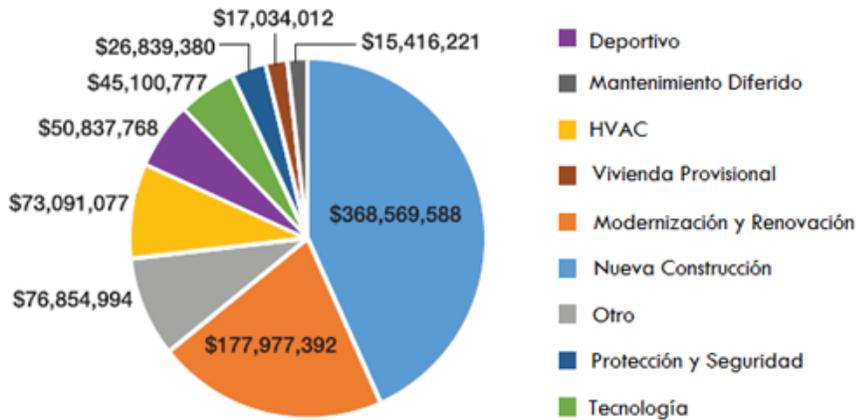


3,884

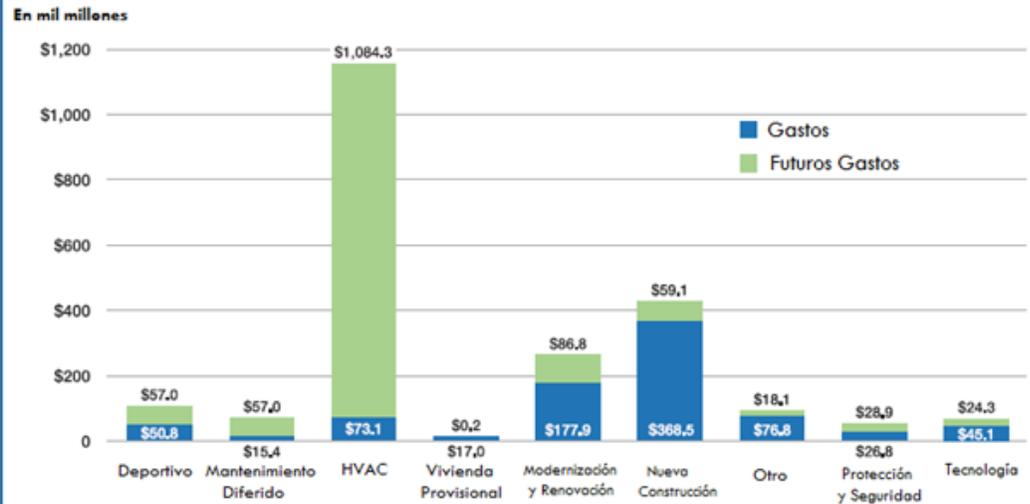
Estudiantes con nuevo aire acondicionado y calefacción



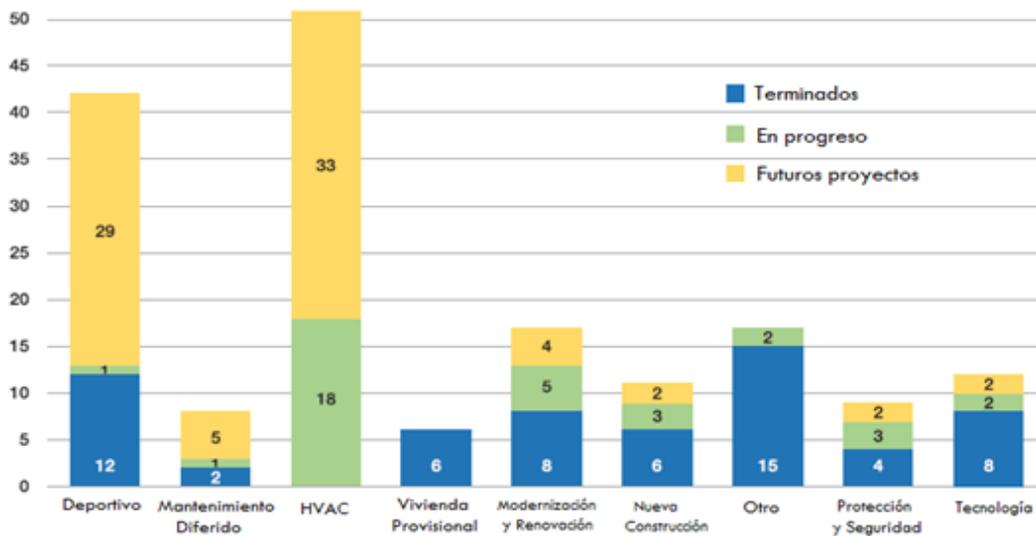
Total de Gastos del Proyecto hasta el 30 de junio, 2018



Gastos hasta el 30 de Junio, 2018 y Futuros Gastos



Número de Proyecto, Terminado, En Progreso y Planeado a partir del 30 de Junio, 2018



Sobre la Función del Comité de Supervisión de Bono de los Ciudadanos

De acuerdo con los requisitos de la Proposición 39 y la legislación estatal relacionada, la Junta de Educación del Distrito Escolar Unificado de Long Beach estableció un Comité de Supervisión de Bono de los Ciudadanos y nombró a sus miembros siguiendo la aprobación de la Medida K en noviembre de 2008.

En diciembre de 2016, la Junta de Educación aumentó las posibilidades del comité y también le designó supervisar la Medida E.

El propósito principal del comité, según lo establecido por la ley estatal, es informar al público acerca de los gastos de los ingresos de los bonos otorgados de acuerdo con la medida de bono correspondiente.

Se requiere que el comité emita por lo menos un informe anual referente a sus actividades y hallazgos. Cada miembro es nombrado en general o para representar un segmento de la comunidad en particular, tal y como los grupos de ciudadanos de la tercera edad, padres de familia o contribuyentes. El plazo es de dos años con un máximo de tres términos consecutivos en caso de ser renombrado.

Horario de Reuniones*

Septiembre	Reunión Regular	<i>Informe Anual de Actividades</i>
Octubre	Informe por correo electrónico	<i>Repaso del 1er Trimestre Informe de Auditoría & Borrador del Informe Anual</i>
Diciembre	Reunión Regular	<i>Informe Anual Final & Repaso del 2do Trimestre</i>
Enero	Reunión Regular	<i>Reunión de la Junta de Educación</i>
Febrero	Informe Actual Anual	<i>Repaso del 3er Trimestre</i>
Abril	Reunión Regular	

*Las reuniones regulares típicamente son a las 5 p.m. el tercer jueves del mes.

[La orden del día y el acta de la reunión](#) están publicados en línea y todas las reuniones están disponibles al público.

Junta de Educación

Juan Benítez Diana Craighead Megan Kerr

John Meyer Felton Williams Christopher J. Steinhauer
Superintendente

¿Qué es la Medida K?

La Medida K es una iniciativa de votación aprobada por 71 por ciento de electores en noviembre de 2008, la cual dispone \$1.2 mil millones de impuestos inmobiliarios para fincar, renovar y mejorar las escuelas en el Distrito Escolar Unificado de Long Beach. Los fondos vienen de la emisión de una serie de bonos que ocurren de cuatro a seis veces en diez años.

Desde que fue aprobada la medida, ha habido un progreso constante para reconfigurar y restaurar las escuelas antiguas del Distrito Escolar Unificado de Long Beach. Los fondos han pagado por tres nuevas escuelas preparatorias pequeñas ([McBride](#), [Sato](#) y [Browning](#)) y la construcción de una piscina nueva en la [Escuela Preparatoria Cabrillo](#), la renovación de los auditorios en las escuelas preparatorias [Poly](#) y [Wilson](#) y la reconstrucción de la [Escuela Preparatoria Jordan](#).

Ya se han terminado docenas de proyectos de la Medida K, identificadas como las más críticas. Esto incluye la comunicación inalámbrica de datos, refuerzos antisísmicos, mejoras de accesibilidad, actualizaciones en los sistemas de telecomunicaciones, alarma contra incendio, intercomunicador/sustitución de relojes, sustitución de calderas, y la eliminación del portatil antiguo.

Además, estos fondos pagaron para construir la [Academia Nelson](#) y la reconstrucción completa de [Academia Newcomb](#) y la [Escuela Primaria Roosevelt](#).

¿Qué es la Medida E?

En respuesta al fuerte apoyo público para reparar las escuelas antiguas, la Junta de Educación del Distrito Escolar Unificado de Long Beach aprobó la ubicación de la Medida E, una iniciativa de bono de reparación y seguridad escolar de \$1.5 mil millones en la votación de noviembre de 2016.

Los fondos de la Medida E fueron aprobados por 75 por ciento de electores:

REPARACIONES: Muchas escuelas fueron construidas hace 60 a 70 años y necesitan reparaciones importantes de salud y seguridad.

Además, los edificios deben cumplir con los requisitos de accesibilidad para discapacitados y los estándares de sismos, los baños antiguos y los techos permeables deben ser reemplazados, y más actualizaciones realizadas a las alarmas contra incendios y a los sistemas de seguridad, la plomería, la electricidad y otra infraestructura.

TECNOLOGÍA: Para permitir el éxito futuro de los estudiantes, se financiará la tecnología moderna en los laboratorios de ciencia y computación, bibliotecas, y salones de clases.

AIRE ACONDICIONADO: Cuando sube la temperatura, las escuelas con aire acondicionado inadecuado o sin aire acondicionado se ven obligadas a mandar a los estudiantes a casa debido a que los salones de clases se sobrecalientan. Al instalar sistemas de aire acondicionado de bajo consumo, LBUSD ayudará a mejorar el aprendizaje asegurándose de que los salones de clases estén siempre cómodos y ventilados.

SEGURIDAD: Mejorar las áreas recreativas interiores y exteriores, incluyendo los campos, gimnasios y piscinas, permitirá que se extiendan los programas después del horario escolar y se proporcionen actividades supervisadas para reducir la participación con pandillas y aumentar el índice de graduación.

Distrito Escolar Unificado de Long Beach, Instalaciones de Desarrollo y Planificación

2425 Webster Avenue, Long Beach, CA 90810

Alan Reising, *Director Ejecutivo*

Correo Electrónico: schoolbonds@lbschools.net / (562) 997-7550 / Página Web: lbschoolbonds.net